

DI 257 IAOCI MAR 12014

आइ०ए०एफ०वाई -1964

हिन्दी - अंग्रेजी

IAFY-1964

Hindi / English

**ARMY**



सम्मिलित सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं सिविल  
नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

**COMBINED CERTIFICATE OF**  
**DISCHARGE AND**  
**RECOMMENDATION FOR CIVIL**  
**EMPLOYMENT**  
**COMBATANTS**

EX - SERVICEMEN PENSIONER

Empl No. - 1173/II dt. 18/6/2014



MAH-08/6604608 DT. 18 JUN 2014

*Deposited & Cancelled*

*[Signature]*  
Zilla Sahakar Welfare Officer  
Satara.

जिल्हा सैनिक कल्याण कार्यालय, सातारा  
मालमत्ता कर सुट प्रमाणपत्र देण्यात आले

WIDOWI CARD No-MAH-03/4339982 DT 2015 RP 2019

  
Zilla Sainik Welfare Officer  
Satara

विधवा सैनिकी कार्ड प्रमाणपत्र जारी करणारे अधिकारी  
जिल्हा सैनिकी कल्याणकारी बोर्ड, सातारा

MAH-03/4339982 DT 2015 RP 2019

Zilla Sainik Welfare Officer  
Satara

भाग-9  
Part-I

सेवा मुक्ति पुस्तिका  
जारी करने की शर्त

**CONDITIONS FOR ISSUE OF**  
**DUPLICATE DISCHARGE BOOK**

1. (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को साबधानीपूर्वक रखा जाए । यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी । केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दुसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है । अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यलय केज द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए ।  
(a) This discharge Book must be preserved carefully. if this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer I/c Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.
  
- (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफं आई आर) प्राप्त कर ली जाए ।  
(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.

(i)

वैयक्तिक विवरण  
PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (साफ अक्षरों में) No. Rank &  
(a) Name in Full (Block Capitals) - **JC 729258 M**  
**NB SUB JADHAV PURUSHOTTAM**  
**VISHNU**
- (ख) पिता का पूरा नाम  
(b) Father's Name in Full  
**SHRI VISHNU**
- (ग) धर्म  
(c) Religion **HINDU**
- (घ) क्या अनुसूचित जाति / अनुसूचित जनजाति के हैं।  
(d) Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe.  
**NO**
- (च) जाति (कोई हो तो)  
(e) Caste (if any) **MARATHA**
- (छ) जन्म की तारीख  
(f) Date of Birth **22 JULY 1966**
- (ज) आंखों का रंग  
(g) Colour of Eyes **BLACK**

(झ) कद  
(h) Height **169 cm**

(ट) पहचान चिह्न  
(i) Identification Marks

- (a) **Mole 12 cm from umbilicus at 10'o'clock.**
- (b) **Mole just below Rt ear cobula**

(ड) विवाहित / अविवाहित  
(i) Marital Status **MARRIED**

(इ) पत्नी अथवा निकटम संबंधी का पूरा नाम  
(k) Full name of wife or next of Kin. **SMT SHOBHA**

(ढ) स्थायी घर का पता  
(l) Permanent Home Address :

(१) मकान नं०, गली/सड़क/मोहल्ला  
(1) House No., Name of Street/Road/Mohalla

(२) गांव/कस्बा  
(2) Village/Town **DARE BUDRUK**

(३) डाकघर  
(3) Post Office **SATARA (NOW AMBEDARE)**

(४) ताग्रघर

(4) Telegraph Office

SATARA

(५) तहसील

(5) Tehsil

SATARA

(६) निकटतम रेलवे स्टेशन

(6) Nearest Railway Station

SATARA

(७) जिला

(7) District

SATARA

(८) राज्य

(8) State

MAHARASHTRA

(९) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड

(9) RSB and ZSB serving the area

SATARA

(१०) पिन कोड

(10) Pin Code

415002

भाग-४

Part-IV

सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना/नी सेना/वायु सेना में .....को.....के रूप में भर्ता।

Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce as...RECT.....

on 21 NOV 1986

5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)

Date of Attestation

(Date of Oath of Allegiance taken) 17 MAR 1988

6. कुल सेवा .....वर्ष.....माह.....दिना

Total Service 27 Years 04 Months 10 days

7. ....के आदेश से (तारीख.....को सेवा से रितीज/सेवा निवृत्ती/सेवा मुक्त/सेवा से यखलि)

Released / Retired / Discharged / Dismissed from Service

on 31 MAR 2014 (AN) by the order of AOC RECORDS

8. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।

Status of the individual as 'Ex-Servicemen' as per current definition .....

**EX-SERVICEMEN PENSIONER**

9. रिलीज/सेवा मुक्ति/वर्खस्तगी का कारण।

Reasons for Release/Discharge/Dismissal from service  
under AR 13(3)I(ii) on completion  
of terms/condition of enrolment.

10. नियुक्ति की शर्तें

Terms of Engagement 26 YRS

11. किस ट्रेड में सेवा किया।

Trade in which served. CLK(SD)

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण..... वर्ष..... माह

..... दिन।

Details of Sea/Air Service..... Years.....

Months..... Days

13. युद्ध सेवा तत्क संक्रिया क्षेत्र।

War Service showing Theatre of Operation. OP. RHINO  
OP. RAKSHAK

14. विदेश में सेवा

Service Abroad :

(क) देश

(a) Country

(ख) नियुक्ति

(a) Appointment

(ग) ..... से ..... तक

From ..... To.....

15. मासिक वेतन तथा भत्ते

Monthly rate of pay and Allowances. RS. 18730/-

16. मेडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र

Medal / Decorations / Commendations /

Mention-in-Despatches

- AWARDED 9 Yr LSM
- AWARDED 50 INDEPENDENCE ANNIVERSARY ME
- AWARDED 20 Yr LSM
- AWARDED 55m WITH CLASP
- HIGH ALTITUDE MEDAL.

17. सेवा निवृत्ति के समय चरित्र

Character assessed at the time of retirement

**EXEMPLARY**

Officer Commanding  
Adm Bn AGC Centre

भाग-५  
Part-V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम  
QUALIFICATIONS & COURSES

18. सिविल शैक्षणिक योग्यताएं ।  
Civil Educational Qualification :
- (क) सेवारंभ के समय  
(a) At the time of joining Service 12th
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त  
(a) Acquired while in service
19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम  
Service Test & Examination MR-II, CL-I
20. पूरे किए गये विशेष/सेवा कोर्स  
Specialist/Service Course RDOJ
21. उत्तीर्ण किए गये विदेशी भाषा कोर्स  
Foreign Language Courses Passed
22. व्यवसायिक ट्रेड में दक्षता  
Proficiency in professional Trade VERY GOOD
23. पूरे किए गये पुनर्वास/व्यवसायिक कोर्स  
Resettlement/Vocational Courses undergone  
Management of Personal life Investment  
course

भाग-४  
Part-VI

चिकित्सा रेकॉर्ड  
MEDICAL RECORD

Medical - Category : SHAPE-2 (PERM)

24. लड़ाई में प्राप्त घावों : अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ ।  
Details of battle wounds: disability with percentage.

iv) Driver (MT) - Class

Note : In case any change in family details may please be communicated to CIC NEPG AOC Records, Secunderabad within five years from the date of discharge

पारिवारिक विवरण

FAMILY PARTICULARS

25. परिवार के सदस्यों का विवरण

Details of Family Members

क्र० सं० Sl.No.	नाम Name	जन्म तिथि Date of Birth	संबन्ध Relationship
(क) (a)	SMT SHOBHA	30 OCT 1970	WIFE
(ख) (b)	ASHWINI	29 SEP 1992	DAUGHTER
✓	AMIT	21 OCT 1994	SON
✓	SHRI VISHNU	01 JUL 1939	FATHER
✓	SMT RADHUBAI	01 JUL 1943	MOTHER

खेल-कूद तथा पाठ्येत्तर क्रियाकलाप  
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR  
ACTIVITIES

26. राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाएं ।  
Inter Services, National and International level

27. पाठ्येत्तर क्रियाकलाप  
(यदि सूचना उपलब्ध हो)  
Extra Curricular Activities  
(in case this information is available)



32. भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए भारतीय सेना ट्रेडों को अर्सेनिक ट्रेडों से समानता। ब्योरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं०, एन सी आ कोड नं०, अर्सेनिक ट्रेड तथा प्राधिकर दिए जाएँ।

Equation of Army Trades with that of Civil Trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be Included are Code No. Army Trade, NCO Code No. Civil Trade and authority.

GROUP 'Y'

33. जिस व्यवसाय/ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।  
Vocational/Trade/Business for which considered fit.  
*fit for all types of clerical duties & Supervisory jobs*
34. मोटार गाडी. चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा ब्रेज लिया है? यह भी बताएँ कि किस किस्म की सिविल गाडी चलाई है।  
Proficiency in MT driving. Whether Civil licence or badge held. Also which type of civil vehicle has been driven :

(क) भारी गाडी.

(a) Heavy Vehicle

(ख) हल्की गाडी.

(b) Light Vehicle

(ग) मोटार साइकिल

(c) Motorcycle

*fwhester*   
Rajendra H. Shinde  
Commander  
Manager  
DM&GSA ESM URC Satara

16

21/06/23

DM&GSA ESM URC Satara

### वित्तीय सहायता

#### FINANCIAL ASSISTANCE

35. दी गई वित्तीय सहायता का ब्योरा  
Details of Financial Assistance Provided.

क्र० सं० Sl. No.	भुगतान की तारीख Date of Payment	सहायता का स्वरूप Nature of Assistance	From	राशि रु०. Amount	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर Sign. of the Paying Officer
				Rs.	Ps.

**प्रमाण-पत्र**  
**CERTIFICATE**

39. भारतिय सेना पेंशनर भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र। इसमें ये बातें होनी चाहिए।  
Identity Certificate for the families of Service Pensioner it should include the following :

- (क) पेंशनर भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो  
(a) Joint photograph of Pensioner and Wife.



- (ख) नं०, रैंक तथा नाम  
(b) No., Rank and Name

JC-729258H

EX NB SUB

JADHAV PURUSHOTTAM VISHN

- (ग) युनिट / स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया।  
(b) Unit/establishment in which last served

26 INF DIV ORD UNIT

PIN-909026

40 56 APO

- (b) Full Signature of Pensioner